



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
4 May 2010  
Russian  
Original: Spanish

---

### Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 20 повестки дня

**Положение в Центральной Америке:  
прогресс в создании региона мира,  
свободы, демократии и развития**

### **Письмо Постоянного представителя Гондураса при Организации Объединенных Наций от 26 апреля 2010 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь препроводить письмо Его Превосходительства Альдена Риверы Монтеса, исполняющего обязанности министра иностранных дел Гондураса, на имя Его Превосходительства Самуэля Сантоса Лопеса, министра иностранных дел Никарагуа, от 26 апреля 2010 года по вопросу о произвольном захвате военно-морскими силами Никарагуа в ночь 22 апреля 2010 года судна «Лаура Ани» под колумбийским флагом, которое находилось в исключительной экономической зоне под юрисдикцией Гондураса (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему на всех официальных языках в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 20 повестки дня.

*(Подпись)* Мари Е. Флорес Флейк  
Посол  
Постоянный представитель



## **Приложение к письму Постоянного представителя Гондураса при Организации Объединенных Наций от 26 апреля 2010 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь сообщить Вам о том, что, согласно полученной мною из ряда официальных источников и независимых сообщений информации, в ночь 22 апреля 2010 года военно-морскими силами Никарагуа было захвачено судно «Лаура Ани» под колумбийским флагом, находившееся в исключительной экономической зоне под юрисдикцией Гондураса.

В связи с совершенным военно-морскими силами Никарагуа нарушением международного права с целью продемонстрировать искусственное и чисто формальное осуществление контроля над районом Серрании, ставящее под сомнение юрисдикцию Гондураса в морском районе, в котором произошел произвольный захват судна, я хотел бы выразить самый решительный протест и вновь напомнить о правовой оговорке в отношении морского района, расположенного к северу от 14°59'08" северной широты и к востоку от 82° западной долготы, которая в полном соответствии с решением Международного Суда от 8 октября 2007 года была представлена министерством иностранных дел Гондураса правительству Никарагуа в дипломатической ноте от 23 июня 2008 года.

Правительство Гондураса надеется, что правительство Никарагуа будет твердо и последовательно выполнять положения подпункта 3 пункта 321 вышеупомянутого решения Международного Суда пока на рассмотрении этого Суда остаются вопросы, связанные с данным морским районом, и будет обеспечивать, чтобы его патрульные суда воздерживались от военных вторжений и принятия других мер, противоречащих свободе международного судоходства в исключительной экономической зоне, принадлежащей Гондурасу в соответствии с международным правом.

*(Подпись)* Альден Ривера Монтес